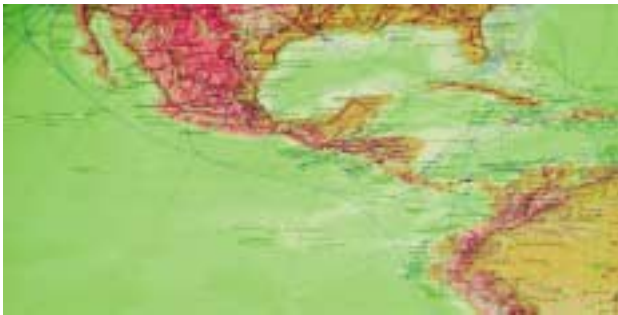


Spanish for Medical Professionals

Medical Spanish pocket



Börm
Bruckmeier
Publishing

Preface to the First Edition

Understanding the patient is an essential part of the physician's work. **Medical Spanish pocket** is designed to facilitate communication between Spanish-speaking patients and doctors or other health care professionals. This book will enable you to understand your patient's Spanish.

The first part of **Medical Spanish pocket** provides an overview of the Spanish language, i.e. pronunciation, common words and common phrases, as well as basics of medical terminology. The second part is organized by situation. It starts with the interview, examination and the course of an office visit. It then covers specific questions and phrases for each medical specialty. The third and fourth parts of **Medical Spanish pocket** are ready-to-use dictionaries of medical terminology, the first one English to Spanish, the second one vice versa.

Medical Spanish pocket is also published as software for Palm OS. Go to our web site at www.media4u.com for details.

We hope that **Medical Spanish pocket** will be helpful to you in your practice!

The Editors

Hermosa Beach, December 2001

Contents

1.	Basics	9
1.1	Spanish Language	9
	Pronunciation	9
	How to stress correctly in Spanish	10
	Articles	10
	Plurals	11
	Contractions	11
	Sentence marks	11
	Pre- and Suffixes	11
1.2	Common Words	12
1.3	Location	17
1.4	Opposites	18
1.5	Common Commands	18
1.6	Common Questions	19
1.7	Numbers	20
1.8	Time	22
1.9	Colors	26
1.10	Relatives and other Persons	26
1.11	Food	28
1.12	Body Parts	30
1.13	Common Medical Terms	34
1.14	Medical Equipment	46
1.15	Diagnostic Tests	47
1.16	Greetings	48

2.	Interview, Examination, Course of Visit	50
2.1	Organization / Patient Admission	50
2.2	Conversation	52
2.3	Starting a patient interview	53
2.4	Medical History	55
2.5	Pain / Physical Exam	62
2.6	Head / Eyes / Neurological Disorders	66
2.7	Ears, Nose and Throat	70
2.8	Respiratory System, Chest and Heart	72
2.9	Stomach and Intestines	76
2.10	Urinary Tract and Genitals	78
2.11	Joint and Leg Pain	83
2.12	Blood Disease	85
2.13	Diabetic Patients	85
2.14	Psychiatric Patients	87
2.15	Seizure Disorders	88
2.16	Suspected Poisoning / Overdose	88
2.17	Burns	90
2.18	Tropical Medicine and Fever	91
2.19	Skin Problems and Allergies	91
2.20	Unconscious patients	93
2.21	Pediatrics	93
2.22	Talking about the Diagnosis	98
2.23	Instructions, Medication, Nursing	99
2.24	General and Local Anesthesia	105

-
3. Dictionary
English - Spanish 110
-

-
4. Dictionary
Spanish - English 169
-